



blumfeldt

DIESES PRODUKT EIGNET SICH NICHT ALS HAUPTHEIZGERÄT.
DIESES PRODUKT IST NUR FÜR GUT ISOLIERTE RÄUME ODER FÜR
DEN GELEGENTLICHEN GEBRAUCH GEEIGNET.

DIESES PRODUKT EIGNET SICH NICHT ALS HAUPTHEIZGERÄT.
DIESES PRODUKT IST NUR FÜR GUT ISOLIERTE RÄUME ODER FÜR DEN
GELEGENTLICHEN GEBRAUCH GEEIGNET / CE PRODUIT NE CONVIENT PAS
COMME APPAREIL DE CHAUFFAGE PRINCIPAL.
CE PRODUIT NE CONVIENT QUE POUR LES PIÈCES BIEN ISOLÉES OU POUR
UN USAGE OCCASIONNEL./ESTE PRODUCTO NO ES ADECUADO COMO
DISPOSITIVO DE CALEFACCIÓN PRINCIPAL.
ESTE PRODUCTO SÓLO ES ADECUADO PARA HABITACIONES BIEN AISLADAS
O PARA USO OCASIONAL./QUESTO PRODOTTO NON È ADATTO COME
DISPOSITIVO DI RISCALDAMENTO PRINCIPALE.
QUESTO PRODOTTO È ADATTO SOLO PER AMBIENTI BEN ISOLATI O PER UN USO
OCASIONALE.

ZenHeat

Graphen-Heizung mit Flammeffekt

Graphene Heater with Flame Effect

Radiateur au graphène avec effet de flamme

Stufa al grafene con effetto fiamma

Calentador de grafeno con efecto llama



10046430 10046431

Sehr geehrte Kundin und sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten.



INHALT

Technische Daten 3
Sicherheitshinweise 4
Lieferumfang 5
Installation 6
Überblick und erste Schritte 9
Bedienungsanleitung 10
Programmiermodus 13
Reinigung und Pflege 13
Spezielle Entsorgungshinweise für Verbraucher in Deutschland 14
Hinweise zur Entsorgung 16
Hersteller & Importeur (UK) 16

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	10046430	10046431
Stromversorgung	220-240 V~ / 50 Hz	
Strom	1100 W	1300 W
Maße	100×65 cm	120×65 cm
Befestigung	Wand	

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung vor der Installation und Verwendung aufmerksam durch.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie dabei beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Benutzer-
- Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Installieren Sie das Gerät mindestens 600 mm über dem Boden, um eine Gefahr für Kleinkinder zu vermeiden.
- Erlauben Sie Kindern niemals, auf oder mit dem Gerät zu spielen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Sicherungsschalter an der Hauptschalttafel ausgeschaltet ist, bevor Sie Ihr Gerät verkabeln oder warten.
- Das Gerät muss ordnungsgemäß geerdet sein.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder eine von ihm autorisierte Fachwerkstatt ersetzt werden.
- Die gesamte Verkabelung muss den elektrischen Sicherheitsvorschriften (NEC, CEC, IEC, BS, AS/NZS usw.) der Länder entsprechen, in denen sie ausgeführt wird, und sollte von lizenziertem Fachpersonal durchgeführt werden, das für die elektrische Verkabelung zertifiziert ist.
- Stellen Sie Ihr Gerät niemals in einer Dusche, Sauna oder einem Dampfbad auf.
- Verwenden Sie niemals ein Verlängerungskabel (bei steckerfertigen Modellen).
- Nicht für Gipskartonplatten oder andere nichttragende Materialien.
- Die Umgebungstemperatur dieses Produkts darf 35 °C nicht überschreiten.



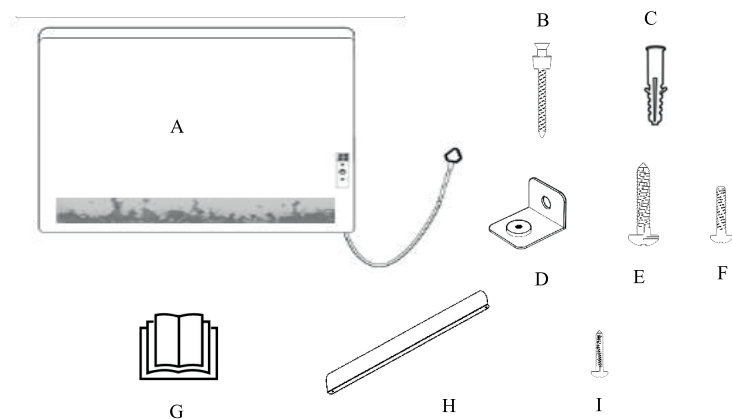
VORSICHT

Verbrennungsgefahr! Einige Teile dieses Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.

Installation

- Achten Sie bei der Installation und Verwendung auf den Temperaturfühler in der unteren rechten Ecke des Geräts, um Beschädigungen zu vermeiden; ist dieser beschädigt, können die Temperaturmessungen beeinträchtigt werden.
- Decken Sie den Temperaturfühler nicht ab.
- Bitte trennen Sie das Heizgerät vom Stromnetz, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

LIEFERUMFANG

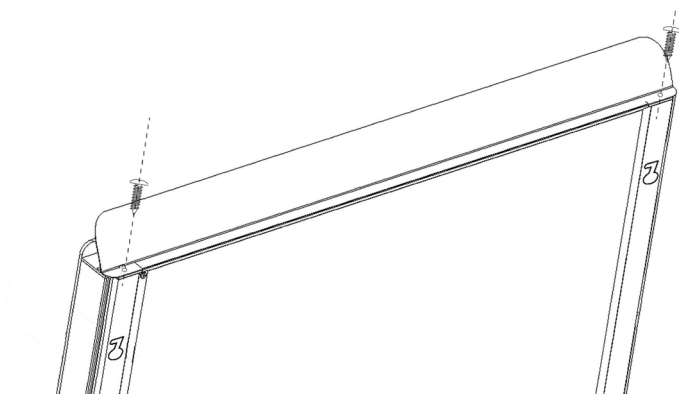


- A Elektrisches Heizgerät ×1
- B Schraube ×2 (M4,8*50 mm)
- C Spreizdübel ×3
- D Unten montierte Halterung ×1
- E Schraube ×1 (M4,8*40 mm)
- F Schraube ×1 (M3*16 mm)
- G Handbuch ×1
- H Leitblech ×1
- I Schraube ×2 (M3,5*9,5 mm)

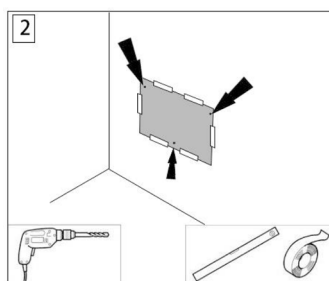
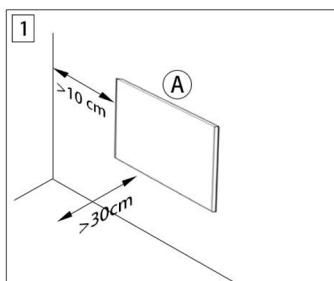
INSTALLATION

Dieses Gerät muss in Übereinstimmung mit den Anweisungen im Handbuch und den IEC-Richtlinien für Elektroinstallationen in Badezimmern installiert werden. Das Gerät muss an einen Stromkreis mit einem Fehlerstrom-Schutzschalter angeschlossen und von Fachpersonal verkabelt werden, das für die elektrische Verkabelung zertifiziert ist.

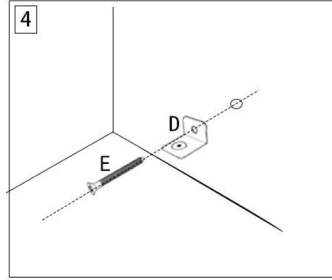
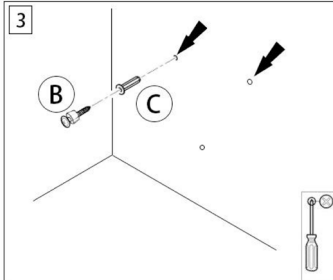
1. Schrauben Sie die Schraube "I" durch das Leitblech "H" in das dafür vorgesehene Loch auf der Oberseite des Geräts, wie in der Abbildung unten gezeigt.



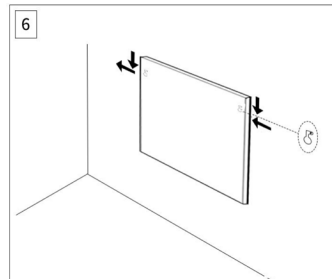
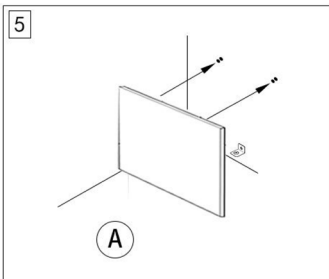
2. Wählen Sie die Montageposition, halten Sie die erforderlichen Mindestabstände ein.
3. Bringen Sie die Montageschablone an der Wand an, bestimmen Sie die Bohrposition und bohren Sie mit einem 8-mm-Bohrer.



Hinweis: Wählen Sie auf keinen Fall einen zu großen Bohrdurchmesser!

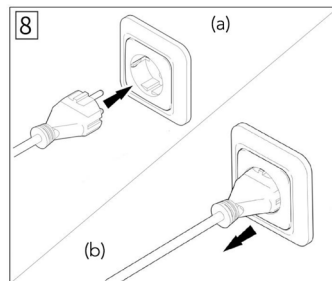
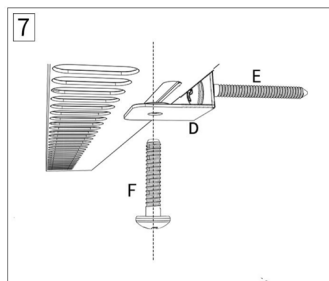


4. Führen Sie die Expansionsrohre "C" in die vorgebohrten Löcher ein und schrauben Sie dann die Schraube "B" in die beiden oberen Löcher (die Schraube "B" ist mit einer Positioniervorrichtung versehen, ziehen Sie sie in der angegebenen Position fest).
5. Führen Sie die selbstschneidende Schraube "E" durch das Loch in der unten angebrachten Halterung "D" und schrauben Sie sie in eines der



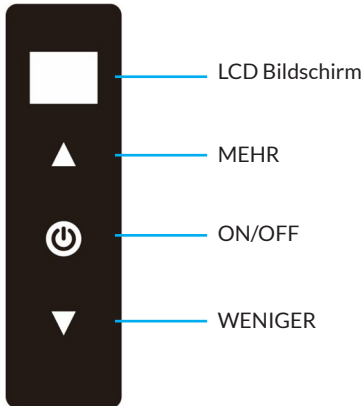
darunter liegenden Expansionsrohre. Bringen Sie die untere Halterung "D" in eine horizontale Ausrichtung, wie in der folgenden Abbildung gezeigt.

6. Finden Sie die Befestigungslöcher auf der Rückseite der Platte und befestigen Sie sie an den beiden oberen Schrauben "B" an der Wand.
7. Schieben Sie das Gerät, um die Schrauben in die richtige Position zu bringen, wie in der Abbildung unten gezeigt.
Stecken Sie die Schraube "F" von der Unterseite der Platte in das Gewindeloch der unteren Halterung "D" und durch das vorgebohrte Loch an der Unterseite der Platte.
8. Schließen Sie die Heizung an und benutzen Sie Ihr Gerät!



ÜBERBLICK UND ERSTE SCHRITTE

Bedienfeld



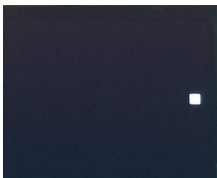
- Auf dem Bildschirm werden die Raumtemperatur und die Zieltemperatur, das Datum und die Uhrzeit, die Betriebsart usw. angezeigt.
- Der Touchscreen informiert über die Modusauswahl, die flexible Programmierung, die Temperatureinstellung und die Zeiteinstellung.
- Das Produkt verfügt über vier Betriebsmodi: normales Heizen über die eingestellte Temperatur, 5+2 Wochen Timer-Modus und 1-7 Wochen Timer-Modus.
- Der Temperatursensor an der Unterseite des Geräts misst die Raumtemperatur und signalisiert, wann der Handtuchhalter bei steigender Umgebungstemperatur ein- und ausgeschaltet werden soll. Wenn die eingestellte Temperatur 1 °C über der Raumtemperatur liegt, schaltet das Gerät das Heizen ein und die Flammenleuchte leuchtet auf. Wenn die eingestellte Temperatur 1 °C unter der Raumtemperatur liegt, stellt das Gerät das Heizen ein und die Flammenleuchte geht aus.

Einschalten

1. Prüfen Sie, ob das Netzkabel intakt ist.
2. Prüfen Sie, ob die Versorgungsspannung konstant ist. (Die Steckdose muss über eine Erdungsklemme verfügen und gut geerdet sein)
3. Vergewissern Sie sich, dass der Stecker des Netzkabels zur Steckdose passt und dass die Steckdose den Mindeststromkreisforderungen standhält. Ist dies nicht der Fall, kann sie nicht zur Unfallverhütung eingesetzt werden.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Manuelles Ein- und Ausschalten des Bedienfelds

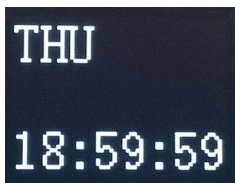


1. Ein kleines Quadrat erscheint auf dem Bildschirm, wenn die Steckdose mit Strom versorgt wird.
2. Drücken Sie im Standby-Modus kurz die Taste, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät schaltet in den Heizmodus. Drücken Sie die Einschalttaste erneut kurz, um das Gerät auszuschalten.

Anleitung für das Flammenlicht

Das Flammenlicht ist beim Einschalten standardmäßig synchron zu dem Heizstatus eingestellt. Es ist im Heizbetrieb an- und ohne Heizbetrieb ausgeschaltet. Die Flammenlicht kann durch doppeltes Antippen der EIN/AUS-Taste unabhängig vom Heizmodus aktiviert werden. Beim Neustart des Geräts wird der deaktivierte Zustand nicht wiederhergestellt.

Einstellen von Uhrzeit und Tag



Es ist wichtig, dass die Uhrzeit und der Tag genau eingestellt sind, wenn Sie möchten, dass Ihre programmierten Zeitfenster pünktlich beginnen.

1. Halten Sie die Taste ▼ länger als 1,5 Sekunden gedrückt, bis die Stundenanzeige zu blinken beginnt, verwenden Sie die Taste ▲ oder ▼, um die Stunde einzustellen. Halten Sie den Knopf ▼ erneut länger als 1,5 Sekunden gedrückt, um zur nächsten Einstellung zu gelangen, und fahren Sie mit der Einstellung der Minuten und des Tages fort.
2. Wenn Sie nach dieser Einstellung 8 Sekunden warten, speichert das Gerät automatisch Ihre Eingaben und beendet den Modus.

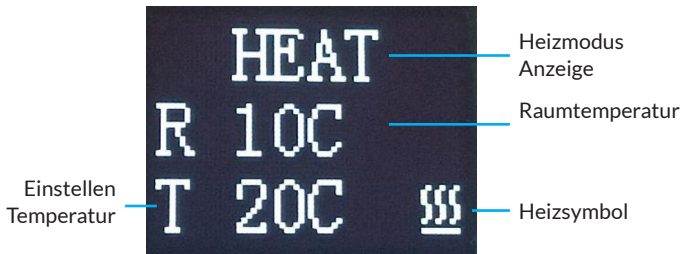
Hinweis: In jedem Arbeitsmodus läuft die Anzeige alle 3 Sekunden durch, um die aktuelle Zeit anzuzeigen.

So schalten Sie den Betriebsmodus um

Halten Sie die Taste länger als 1,5 Sekunden gedrückt, um in den Betriebsmodus zu wechseln.

°C/°F Anzeige

Halten Sie die Tasten ▲ und ▼ gleichzeitig für mehr als 1,5 Sekunden gedrückt, um die Temperatur in Celsius oder Fahrenheit anzuzeigen.



Normaler offener Heizmodus Drücken Sie kurz die ON/OFF-Taste, um das Gerät einzuschalten und in den normalen Heizmodus zu gelangen.

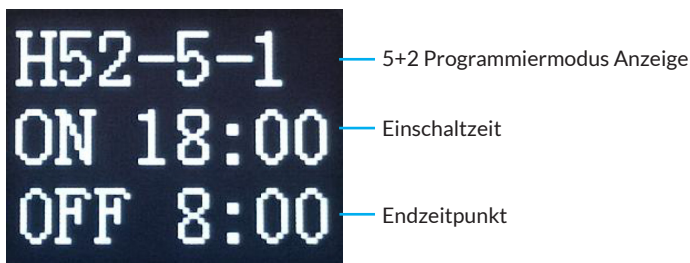
Verwenden Sie die Tasten ▼ und ▲, um die Zieltemperatur einzustellen. Drücken Sie kurz ▼ und ▲, um die Temperatur höher oder niedriger einzustellen. Nach 8 Sekunden speichert das Gerät die Einstellung automatisch, wenn keine weiteren Tasten gedrückt werden.

Tipps:

- Die voreingestellte Temperatur wird im Display als "T 20C" angezeigt. "C" bedeutet, dass das Gerät die Temperatur in Celsius anzeigt.
- Wenn die eingestellte Temperatur höher ist als die Raumtemperatur, wird das Heizungssymbol  angezeigt und die Flammenleuchte leuchtet auf.
- Wenn Sie während des Heizvorgangs die Taste ON/OFF drücken, wird das Heizgerät ausgeschaltet. Drücken Sie die Taste ON/OFF erneut, um das Gerät wieder einzuschalten.

5+2 Programmiermodus

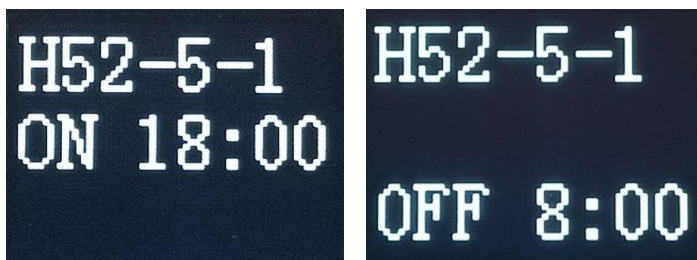
Sie können die Heizung so programmieren, dass sie Ihren Bedürfnissen entspricht - unter der Woche und am Wochenende sowie in bis zu 4 Zeitfenstern pro Tag.



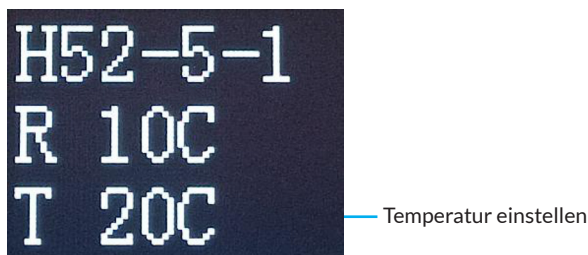
1. Halten Sie die EIN/AUS-Taste länger als 1,5 Sekunden gedrückt, um in den 5+2 Programmiermodus zu wechseln. Die 5 in der Mitte der ersten Reihe beginnt zu blinken. Drücken Sie kurz die Taste ▼ oder ▲, um den Wert auf 2 einzustellen.
2. Halten Sie ▲ länger als 1,5 Sekunden gedrückt, bis die Zahl 1 rechts in der ersten Zeile zu blinken beginnt. Drücken Sie kurz die Taste ▲, um die +1 einzustellen, drücken Sie kurz die Taste ▼, um die Zahl zu verringern. (Abbildung unten)

Hinweis: Wenn die Gruppe 4 direkt ausgewählt wird, wird die Gruppe 1-3 nicht mehr eingestellt.

3. Halten Sie ▲ erneut länger als 1,5 Sekunden gedrückt, bis die Einschaltzeit blinkt, und erhöhen oder verringern Sie diese auf die gewünschte Stunde. Drücken Sie kurz die Taste ▼, um die Minuten einzustellen (siehe Abbildung unten)
4. Wiederholen Sie die obigen Schritte, um die Ausschaltzeit einzustellen.



5. Halten Sie ▲ länger als 1,5 Sekunden gedrückt, um die Temperatur einzustellen (die Werkseinstellung ist 20 °C) und die dritte Zeile beginnt zu blinken. Verwenden Sie die Tasten ▼ und ▲, um die Zieltemperatur einzustellen (siehe Abbildung unten).



6. Halten Sie ▲ erneut länger als 1,5 Sekunden gedrückt, um die Ein- und Ausschaltzeiten der nächsten Zeitfenster einzustellen. Bitte folgen Sie den obigen Schritten, um die Gruppen 2/3/4 einzustellen.

PROGRAMMIERMODUS

Sie können die Heizung jeden Tag mit 2 Zeiteinstellungen pro Tag programmieren.

Halten Sie die Einschalttaste erneut länger als 1,5 Sekunden gedrückt, um in den Programmeinstellungsmodus 1-7 zu wechseln. Bitte befolgen Sie die obigen Schritte zur Programmierung von 5+2, um die Zeitfenster einzustellen.

Hinweise

- In jedem Betriebsmodus können Sie die aktuellen Betriebsmodusparameter zurücksetzen, indem Sie die Taste ▲ länger als 1,5 Sekunden gedrückt halten.
- Im wöchentlichen Timer-Modus zeigt OFF an, dass die wöchentliche Timer-Periode nicht eingeschaltet ist.
- Wenn die wöchentliche Timer-Periode angezeigt wird, drücken Sie die Taste ▲ oder ▼, um die Einstellung der Temperatur für den aktuellen Zeitraum zu ändern.
- Ob im 5+2 Modus oder im 1-7 Modus, die Standardstartzeit der ersten Gruppe ist 18:00 Uhr, die Endzeit ist 08:00 Uhr, und die Standardbetriebstemperatur beträgt 20,0 °C.
- Die Laufzeiten der Programme 1/2/3/4 sollten sich nicht überschneiden, und die Endzeit jedes Programms muss nach der Startzeit liegen, sonst ist die Einstellung ungültig.
- Die Startzeit und die Endzeit müssen zur gleichen Zeit eingestellt werden, um wirksam zu werden. Wenn nur die Start- oder Endzeit eingestellt wird, funktioniert das Programm nicht.

REINIGUNG UND PFLEGE



WARNUNG

Stromschlaggefahr

Öffnen Sie nicht die Abdeckung. Im Inneren befinden sich keine vom Kunden zu wartenden Teile.

- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung des Geräts vor jeder Installation oder Wartung unterbrochen wird.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, nicht scheuernden, feuchten Tuch, solange es warm ist.
- Sobald das Gerät abgekühlt ist, polieren Sie es leicht mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Verwenden Sie keine Scheuerpulver, Metallpolitur oder chlorhaltige Reinigungsmittel für das Gerät.

SPEZIELLE ENTSORGUNGSHINWEISE FÜR VERBRAUCHER IN DEUTSCHLAND

Entsorgen Sie Ihre Altgeräte fachgerecht. Dadurch wird gewährleistet, dass die Altgeräte umweltgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit vermieden werden. Bei der Entsorgung sind folgende Regeln zu beachten:

- Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikaltgeräte (Altgeräte) sowie Batterien und Akkus getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Sie erkennen die entsprechenden Altgeräte durch folgendes Symbol der durchgestrichenen Mülltonne (WEEE-Symbol). 
- Sie haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Entsorgungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.
- Bestimmte Lampen und Leuchtmittel fallen ebenso unter das Elektro- und Elektronikgesetz und sind dementsprechend wie Altgeräte zu behandeln. Ausgenommen sind Glühlampen und Halogenlampen. Entsorgen Sie Glühlampen und Halogenlampen bitte über den Hausmüll, sofern sie nicht das WEEE-Symbol tragen.
- Jeder Verbraucher ist für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem Elektro- bzw. Elektronikgerät selbst verantwortlich.

Rücknahmepflicht der Vertreiber

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet,

1. bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
2. auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

- Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ist die unentgeltliche Abholung am Ort der Abgabe auf Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ (Oberfläche von mehr als 100 cm²) oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter) beschränkt. Für andere Elektro- und Elektronikgeräte (Kategorien 3, 5, 6) ist eine Rückgabemöglichkeit in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.
- Altgeräte dürfen kostenlos auf dem lokalen Wertstoffhof oder in folgenden Sammelstellen in Ihrer Nähe abgegeben werden: www.take-e-back.de
- Für Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 bieten wir auch die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung am Ort der Abgabe. Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie die Möglichkeit, eine Altgeräteabholung über die Webseite auszuwählen.
- Batterien können überall dort kostenfrei zurückgegeben werden, wo sie verkauft werden (z. B. Super-, Bau-, Drogeriemarkt). Auch Wertstoff- und Recyclinghöfe nehmen Batterien zurück. Sie können Batterien auch per Post an uns zurücksenden. Altbatterien in haushaltsüblichen Mengen können Sie direkt bei uns von Montag bis Freitag zwischen 08:00 und 16:00 Uhr unter der folgenden Adresse unentgeltlich zurückgeben:

Chal-Tec Fulfillment GmbH
Norddeutschlandstr. 3
47475 Kamp-Lintfort

- Wichtig zu beachten ist, dass Lithiumbatterien aus Sicherheitsgründen vor der Rückgabe gegen Kurzschluss gesichert werden müssen (z. B. durch Abkleben der Pole).
- Finden sich unter der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie zusätzlich die Zeichen Cd, Hg oder Pb ist das ein Hinweis darauf, dass die Batterie gefährliche Schadstoffe enthält (»Cd« steht für Cadmium, »Pb« für Blei und »Hg« für Quecksilber).

Hinweis zur Abfallvermeidung

Indem Sie die Lebensdauer Ihrer Altgeräte verlängern, tragen Sie dazu bei, Ressourcen effizient zu nutzen und zusätzlichen Müll zu vermeiden. Die Lebensdauer Ihrer Altgeräte können Sie verlängern, indem Sie defekte Altgeräte reparieren lassen. Wenn sich Ihr Altgerät in gutem Zustand befindet, könnten Sie es spenden, verschenken oder verkaufen.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Wenn es in Ihrem Land eine gesetzliche Regelung für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten gibt, weist dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden. Indem Sie es vorschriftsmäßig entsorgen, schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Für Informationen zum Recycling und zur Entsorgung dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde oder Ihren Hausmüllentsorgungsdienst.

HERSTELLER & IMPORTEUR (UK)

Hersteller:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.

Importeur für Großbritannien:

Berlin Brands Group UK Limited

PO Box 42

272 Kensington High Street

London, W8 6ND

Großbritannien

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints to avoid damages. Any failure caused by ignoring the items and cautions mentioned in the instruction manual are not covered by our warranty and any liability. Scan the QR code to get access to the latest user manual and other information about the product.



CONTENTS

Technical Specifications 17
 Safety Instructions 18
 Scope of Delivery 19
 Installation 20
 Overview and Getting Started 23
 Operation Instructions 24
 Programming Mode 27
 Cleaning and Care 27
 Disposal Considerations 28
 Manufacturer & Importer (UK) 28

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Article number	10046430	10046431
Power supply	220-240 V~ / 50 Hz	
Power	1100 W	1300 W
Measurements	100×65 cm	120×65 cm
Mounting	wall	

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the manual carefully before installation and use.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Install the device at least 600mm above the floor in order to avoid a hazard for very young children.
- Never allow children to play on or with the device.
- Make sure that the electrical circuit breaker is shut off at the main panel before wiring or servicing your device.
- The device must be properly grounded.
- If the power cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or its authorised service.
- All wiring must be in accordance with the electrical safety regulations (NEC, CEC, IEC, BS, AS/NZS etc.) of the countries in which it operates and should be performed by a licensed professional who is certified to do electrical wiring.
- Never place your device inside a shower, sauna, or steam room.
- Never use an extension cord (for plug-in model).
- Not for gypsum board, density board or other non-load bearing materials.
- The ambient temperature of this product shall not exceed 35 °C.



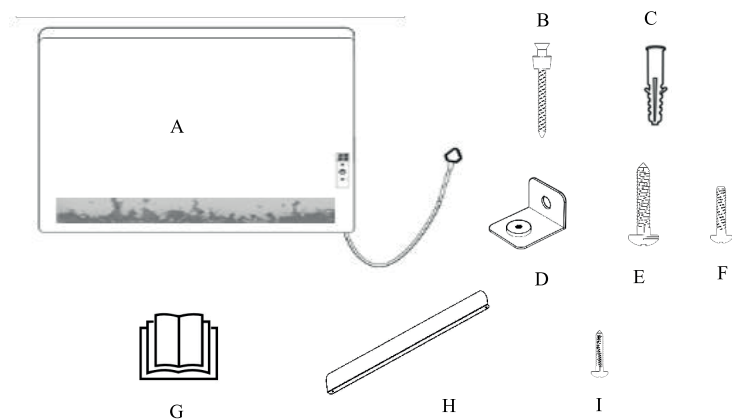
CAUTION

Risk of burns! Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

Installation

- During installation and use, please pay attention to the temperature probe at the lower right corner of the product to avoid damage, if this is damaged it can affect the temperature readings.
- Do not cover the temperature probe.
- Please disconnect the heater if it is not going to be used for a long time.

SCOPE OF DELIVERY

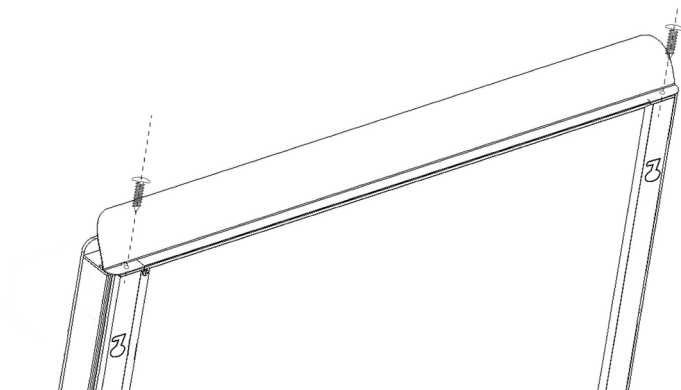


- A Electric heater ×1
- B Screw ×2 (M4.8*50mm)
- C Expansion Plugs ×3
- D Bottom-mounted Bracket ×1
- E Screw ×1 (M4.8*40mm)
- F Screw ×1 (M3*16mm)
- G Manual ×1
- H Baffle ×1
- I Screw ×2 (M3.5*9.5mm)

INSTALLATION

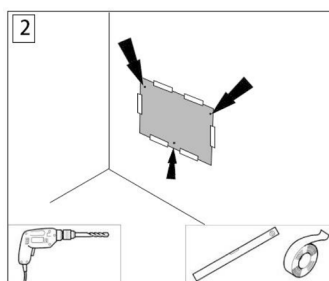
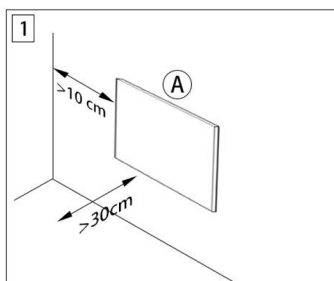
This appliance must be installed in accordance with the instructions in the manual and the IEC guidelines relating to electrical fixtures in bathrooms. The device must be on a GFCI-protected circuit and be wired by a professional who is certified to do electrical wiring.

1. Screw the screw "I" through the baffle "H" into the reserved hole on the top of the device as show in the diagram below.

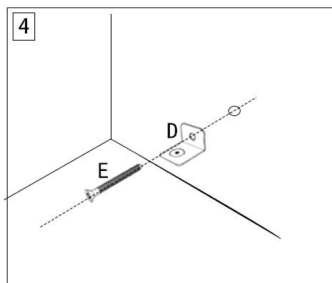
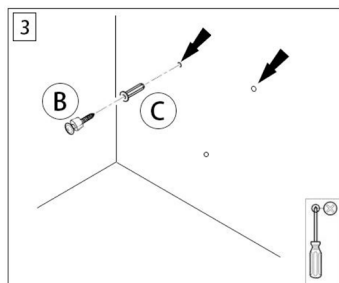


2. Choose the mounting position, keep the required minimum distances.
3. Affix the mounting template to the wall, determine the drilling position, and proceed to drill using an 8mm rotary drill bit.

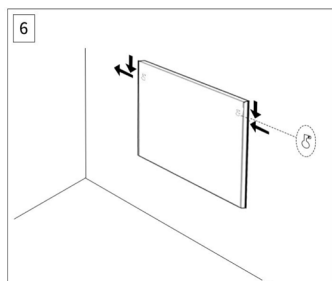
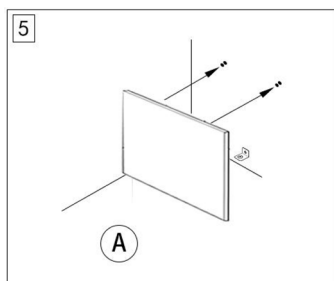
Note: Excessive drilling diameter is strictly prohibited !



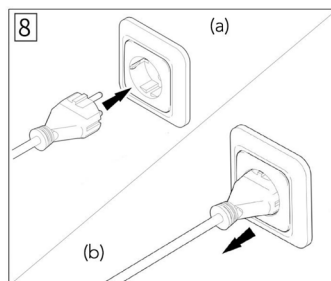
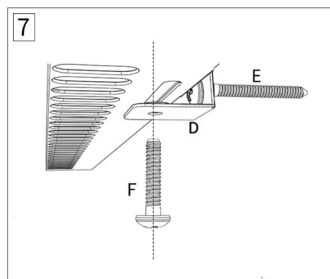
4. Insert expansion tubes "C" into the pre-drilled hole, then thread screw "B" into the two upper holes (screw "B" is equipped with a positional device, tighten it to the specified position).
5. Pass the self-tapping screw "E" through the hole in the bottom-mounted bracket "D" and thread it into one of the expansion tubes below. Adjust the bottom-mounted bracket "D" to a horizontal orientation as show in the diagram below.



6. Find the mounting holes on the back of the panel and hang it on the two upper screws "B" on the wall.
7. Slid the device to get the screws into the correct positions as show in the diagram below.

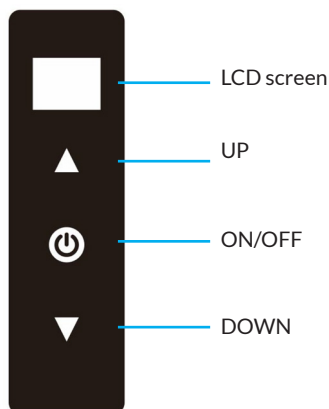


8. Insert screw "F" from the bottom of the panel into the threaded hole of the bottom bracket "D" and through the pre-drilled hole at the bottom of the panel.
9. Plug in/wire in the heater and start using your device!



OVERVIEW AND GETTING STARTED

Control panel



- The screen displays the room temperature and the target temperature, the date & time, Working mode etc.
- The touch screen displays during mode selection, flexible programming, temperature adjustment, and time setting.
- The product has four working modes: heating normally via set temperature, 5+2 weeks timing mode, and 1-7 weeks timing mode.
- The temperature sensor in the bottom of the device reads the room temperature and signals when to turn the towel rail on/off as the ambient temperature rises. When the set temperature is 1 °C higher than room temperature, the device turns on heating and the flame light lights up. When the set temperature is 1 °C lower than room temperature, the heater turns off and the flame lamp goes out.

Start up

1. Check if the power cord is intact.
2. Check if the power supply voltage is consistent. (The power socket is required to have a grounding terminal and good grounding performance.)
3. Check that the plug of the mains cable matches the socket and that the socket can withstand the minimum circuit requirements. If not, it cannot be used to prevent accidents.

OPERATION INSTRUCTIONS

Manually turn the panel ON/OFF

1. A small square appears on the screen when there is power to the socket.
2. In the standby mode, short press the button to turn the device on. It will enter the heating mode. Short press the power button again to turn the heater off.

Flame light instructions

The flame light defaults to heating status when switched on. It is on with heat and off without heat. The flame light can be controlled independently by double-tapping the ON/OFF button, which will set it to operate independently of the heating mode. The default state is not restored when the unit is restarted.

Set the time and day

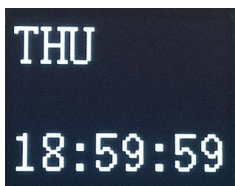
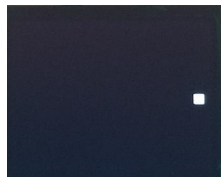
It is essential that the time and day are set accurately if you require your programmed time slots to start on time.

1. Press and hold button ▼ for more than 1.5 seconds to until the hour begins flash, use the ▲ or ▼ button to adjust the hour. Press and hold button ▼ again for more than 1.5 seconds enter next setting and proceed with setting the minutes and day.
2. After setting this, if you wait 8 seconds, the device will automatically save and exit.

Note: In each working mode, the display will scroll every 3 seconds to display the current time.

How to switch the working mode

Press and hold button for more than 1.5 seconds to switch the working mode.



°C/°F Display

Press and hold button ▲ and ▼ for more than 1.5 seconds simultaneously to display the temperature in Celsius or Fahrenheit.



Heating normally open mode Short press the ON/OFF button to turn the device on and enter the normal heating mode.

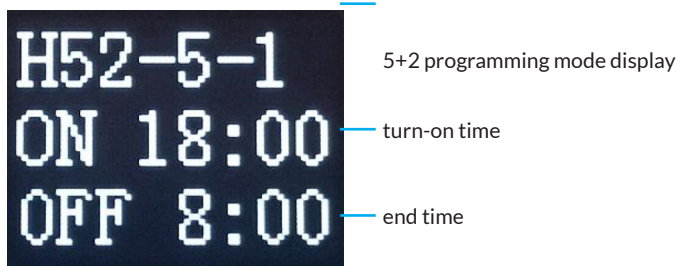
Use button ▼ and ▲ to set the set temperature. Short press ▼ and ▲ to adjust the temperature either up or down. After 8 seconds the device will automatically save the setting if no other buttons are pressed.

Tips:

3. The default temperature in the display appears as "T 20C". "C" means that the unit is operating in Celsius display.
4. When the set temperature is higher than the room temperature, the heating symbol 🔥 will be showing and the flame light lights up.
5. When pressing the ON/OFF button in the heating process, this will turn the heater off. Press the ON/OFF button again and the unit will turn back on.

5+2 Programming Mode

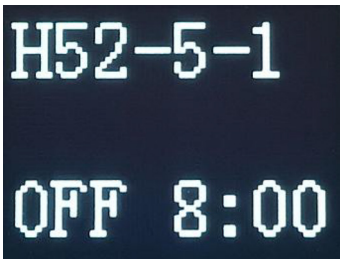
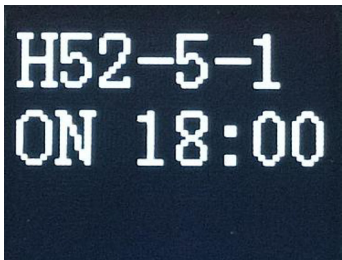
You can program the heater to fit your needs – week and weekend, plus up to 4 timeslots per day.



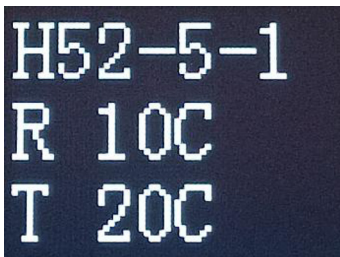
1. Press and hold the ON/OFF button for more than 1.5 seconds to switch to 5+2 programming mode. The 5 in the middle of the first row will begin to flash. Short press the ▼ or ▲ to adjust this to 2.
2. Press and hold ▲ for more than 1.5 seconds until the number 1 on the right of the first row begins to flash. Short press the ▲ to adjust the +1, short press the ▼ to decrease the number. (figure below)

Note: If group 4 is selected directly, the group 1-3 is no longer set.

3. Press and hold ▲ again for more than 1.5 seconds until the ON time flashes and increase or decrease this to the hour you would like. Short press the ▼ to adjust the minutes. (figure below)



4. Repeat the above steps to set the OFF time.
5. Press and hold ▲ for more than 1.5 seconds to set the temperature (the factory setting is 20 °C) and the third line will begin to flash. Use button ▼ and ▲ to set the set temperature. (see figure below)



— set temperature

6. Press and hold ▲ again for more than 1.5 seconds to set the ON/OFF times of the next time slots. Please follow the above steps to set groups 2/3/4.

PROGRAMMING MODE

You can program the heater every day with 2 time settings per day. Press and hold the power button again for more than 1.5 seconds to go into the 1-7 program setting mode. Please follow the above steps for programming 5+2 to be able to set the time slots.

Hints

- In each mode running mode, you can reset the current running mode parameters by pressing and holding the button ▲ for more than 1.5 seconds.
- In weekly timing mode, OFF indicates that the weekly timing period is not on.
- When the weekly timing period come on, press button ▲ or ▼ to change the setting temperature of the current period.
- Whether it's 5+2 mode or 1-7 mode, the default starting time of first group is 18:00, the ending time is 08:00, and the default operating temperature is 20.0 °C.
- The running time of Programs 1/2/3/4 should not be overlapped, and the ending time value of each program must be later than the starting time, otherwise setting is invalid.
- The start time and end time must be set at the same time to take effect. If only the start time or end time is set, the program will not work.

CLEANING AND CARE



WARNING

Risk of electric shock

Do not open the cover. There are no customer serviceable parts inside.

- Ensure that the power supply to the device is disconnected before any installation or maintenance.
- Clean the device with a soft, non-abrasive, damp cloth while warm.
- Once the device has cooled, lightly polish with a soft, dry cloth.
- Do not use abrasive cleaning powders, metal polish, or chlorine based cleaners on any part of the device.

DISPOSAL CONSIDERATIONS



If there is a legal regulation for the disposal of electrical and electronic devices in your country, this symbol on the product or on the packaging indicates that this product must not be disposed of with household waste. Instead, it must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of it in accordance with the rules, you are protecting the environment and the health of your fellow human beings from negative consequences. For information about the recycling and disposal of this product, please contact your local authority or your household waste disposal service.

MANUFACTURER & IMPORTER (UK)

Manufacturer:

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlin, Germany.

Importer for Great Britain:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir acheté cet appareil. Veuillez lire attentivement ce manuel et tenir compte des conseils suivants afin d'éviter tout dommage. Toute défaillance causée par le non-respect des instructions et des précautions mentionnés dans le manuel d'instructions n'est pas couverte par notre garantie et notre responsabilité. Scannez le code QR pour accéder au dernier manuel d'utilisation et à d'autres informations sur le produit.



SOMMAIRE

Spécifications techniques	29
Consignes de sécurité	30
Contenu de la livraison	31
Installation	32
Vue d'ensemble et mise en route	35
Instructions d'utilisation	36
Mode de programmation	39
Nettoyage et entretien	39
Informations pour le recyclage	40
Fabricant & importateur (Royaume-Uni)	40

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Numéro d'article	10046430	10046431
Alimentation électrique	220-240 V ~ / 50 Hz	
Puissance	1100 W	1300 W
Dimensions	100×65 cm	120×65 cm
Montage	mur	

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lire attentivement le manuel avant l'installation et l'utilisation.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant les dangers.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil, Nettoyage et utilisation
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Installez l'appareil à au moins 600 mm au-dessus du sol afin d'éviter tout risque pour les très jeunes enfants.
- Ne laissez jamais les enfants jouer sur ou avec l'appareil.
- Veillez à ce que le disjoncteur soit coupé au niveau du panneau principal avant de procéder au câblage ou à l'entretien de votre appareil.
- L'appareil doit être correctement mis à la terre.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service agréé.
- Tous les câblages doivent être conformes aux réglementations en matière de sécurité électrique (NEC, CEC, IEC, BS, AS/NZS, etc.) des pays dans lesquels ils sont effectués et doivent être réalisés par un professionnel agréé qui est certifié pour effectuer des câblages électriques.
- Ne placez jamais votre appareil à l'intérieur d'une douche, d'un sauna ou d'un hammam.
- Ne jamais utiliser de rallonge (pour le modèle à brancher).
- Pas pour les plaques de plâtre, les panneaux de densité ou d'autres matériaux non porteurs.
- La température ambiante de ce produit ne doit pas dépasser 35 °C.



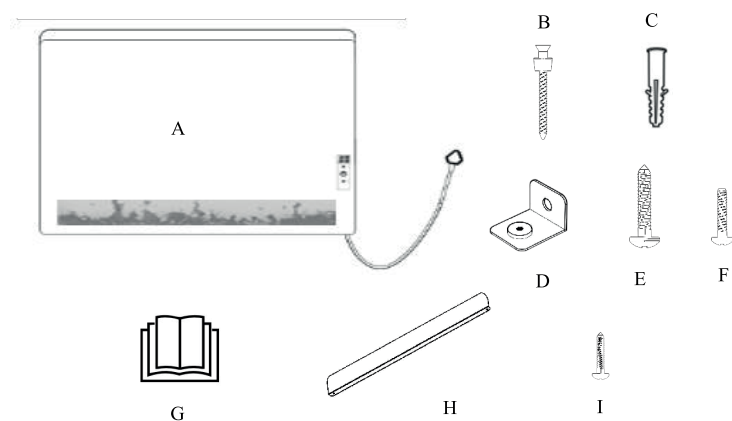
ATTENTION

Risque de brûlures ! Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

Installation

- Lors de l'installation et de l'utilisation, faites attention à la sonde de température située dans le coin inférieur droit du produit afin d'éviter de l'endommager, car si elle est endommagée, cela peut affecter les relevés de température.
- Ne pas couvrir la sonde de température.
- Débranchez le chauffage s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

CONTENU DE LA LIVRAISON

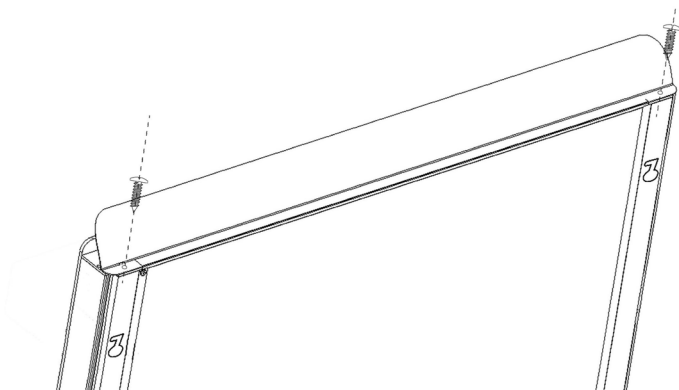


- A 1 x radiateur électrique
- B 2 x vis (M4,8*50 mm)
- C 3 x fiches d'extension
- D 1 x support de montage en bas
- E 1 x vis (M4,8*40 mm)
- F 1 x vis (M3*16 mm)
- G 1 x manuel
- H 1 x déflecteur
- I 2 x vis (M3,5*9,5 mm)

INSTALLATION

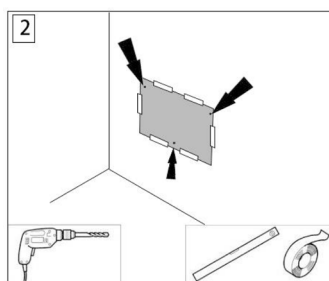
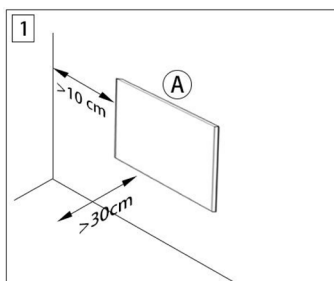
Cet appareil doit être installé conformément aux instructions du manuel et aux directives de la CEI relatives aux installations électriques dans les salles de bains. L'appareil doit être raccordé à un circuit protégé par un disjoncteur de fuite à la terre et être câblé par un professionnel agréé pour le câblage électrique.

1. Visser la vis I à travers le déflecteur H dans le trou réservé sur le dessus de l'appareil comme indiqué dans le diagramme ci-dessous.

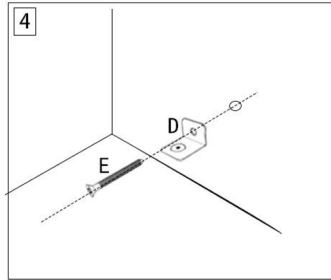
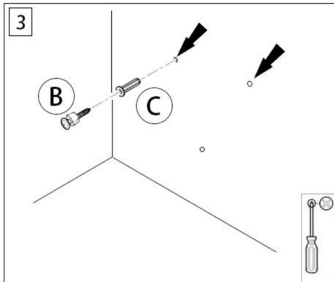


2. Choisissez la position de montage en respectant les distances minimales requises.
3. Fixez le gabarit de montage au mur, déterminez la position de perçage et percez à l'aide d'une mèche rotative de 8 mm.

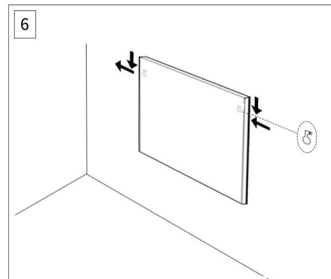
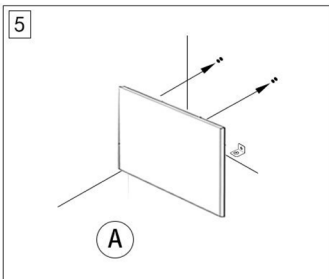
Attention : Un diamètre de perçage excessif est strictement interdit !



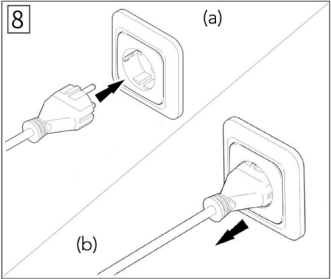
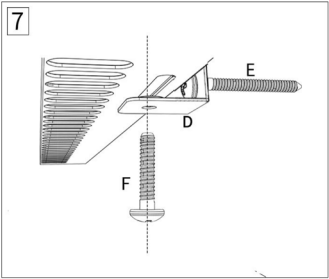
4. Insérer les tubes d'expansion C dans le trou pré-percé, puis visser la vis B dans les deux trous supérieurs (la vis B est équipée d'un dispositif de positionnement, la serrer dans la position spécifiée).
5. Faites passer la vis autotaraudeuse E par le trou du support inférieur D et vissez-la dans l'un des tubes d'expansion ci-dessous. Ajustez le support inférieur D pour qu'il soit orienté horizontalement, comme indiqué dans le diagramme ci-dessous.



6. Repérez les trous de fixation au dos du panneau et accrochez-le aux deux vis supérieures B sur le mur.
7. Faites glisser l'appareil pour placer les vis dans les positions correctes, comme indiqué dans le diagramme ci-dessous.

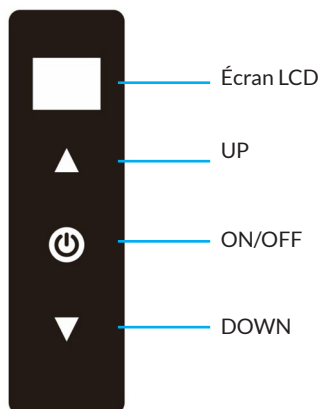


8. Insérer la vis F du bas du panneau dans le trou fileté du support inférieur D et à travers le trou pré-percé au bas du panneau.
9. Branchez l'appareil et commencez à l'utiliser !



VUE D'ENSEMBLE ET MISE EN ROUTE

Panneau de contrôle



- L'écran affiche la température ambiante et la température de consigne, la date et l'heure, Mode de fonctionnement, etc.
- L'écran tactile affiche pendant la sélection du mode, la programmation flexible, le réglage de la température et le réglage de l'heure.
- Le produit dispose de quatre modes de fonctionnement : chauffage normal avec température définie, mode de temporisation 5+2 semaines et mode de temporisation 1-7 semaines.
- Le capteur de température situé dans la partie inférieure de l'appareil lit la température de la pièce et signale la mise en marche ou l'arrêt du sèche-serviettes en fonction de l'augmentation de la température ambiante. Lorsque la température réglée est supérieure de 1 °C à la température ambiante, l'appareil se met à chauffer et la flamme s'allume. Lorsque la température réglée est inférieure de 1 °C à la température ambiante, l'appareil s'arrête et la flamme s'éteint.

Démarrage

1. Vérifier si le cordon d'alimentation est intact.
2. Vérifier que la tension d'alimentation est cohérente. (La prise de courant doit être équipée d'une borne de mise à la terre et avoir de bonnes performances de mise à la terre)
3. Vérifiez que la fiche du câble d'alimentation correspond à la prise et que la prise peut résister aux exigences minimales en matière de circuit. Si ce n'est pas le cas, ne pas utiliser l'appareil pour éviter les accidents.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Activation/désactivation manuelle du panneau

1. Un petit carré apparaît à l'écran lorsque la prise est alimentée.
2. En mode veille, appuyez brièvement sur la touche pour allumer l'appareil. L'appareil passe en mode chauffage. Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton d'alimentation pour éteindre le chauffage.

Instructions pour la flamme

La lumière de la flamme est synchronisée par défaut avec l'état du chauffage lors de l'allumage. Il est actif en mode chauffage et éteint sans mode chauffage. L'éclairage à la flamme peut être activé par un double effleurement de la touche ON/OFF, indépendamment du mode de chauffage. Lors du redémarrage de l'appareil, l'état désactivé n'est pas rétabli.

Régler l'heure et le jour

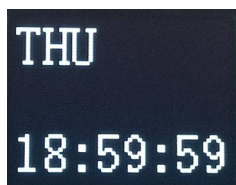
Il est essentiel que l'heure et le jour soient réglés avec précision si vous voulez que les plages horaires programmées démarrent à l'heure.

1. Appuyez sur le bouton ▼ et maintenez-le pendant plus de 1,5 seconde jusqu'à ce que l'heure commence à clignoter, utilisez le bouton ▲ ou ▼ pour régler l'heure. Appuyez à nouveau sur le bouton ▼ et maintenez-le pendant plus de 1,5 seconde pour accéder au réglage suivant et procéder au réglage des minutes et du jour.
2. Après ce réglage, attendez 8 secondes pour que l'appareil enregistre les réglages et quitte automatiquement.

Remarque : Dans chaque mode de fonctionnement, l'écran défile toutes les 3 secondes pour afficher l'heure actuelle.

Comment changer de mode de fonctionnement

Appuyez sur le bouton et maintenez-le pendant plus de 1,5 seconde pour changer de mode de fonctionnement.



Affichage °C/°F

Appuyez simultanément sur les boutons ▲ et ▼ pendant plus de 1,5 seconde pour afficher la température en Celsius ou Fahrenheit.



Mode de chauffage normalement ouvert

Appuyez brièvement sur le bouton ON/OFF pour mettre l'appareil en marche et passer en mode de chauffage normal.

Utilisez les boutons ▼ et ▲ pour régler la température de consigne.

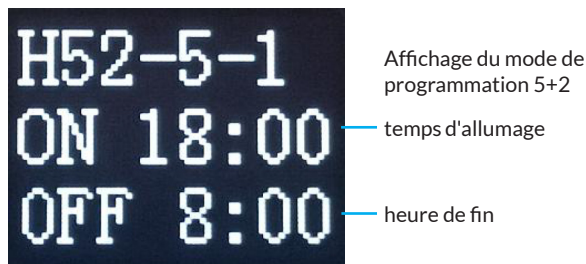
Appuyez brièvement sur les touches ▼ et ▲ pour augmenter ou diminuer la température. Au bout de 8 secondes, l'appareil enregistre automatiquement le réglage si aucune autre touche n'est actionnée.

Conseils :

3. La température par défaut apparaît à l'écran sous la forme « T 20C » « C » signifie que l'appareil fonctionne en mode Celsius.
4. Lorsque la température réglée est supérieure à la température ambiante, le symbole de chauffage  apparaît et la flamme s'allume.
5. Si vous appuyez sur le bouton ON/OFF pendant le processus de chauffage pour éteindre le chauffage. Appuyez à nouveau sur la touche ON/OFF pour rallumer l'appareil.

Mode de programmation 5+2

Vous pouvez programmer le chauffage en fonction de vos besoins - semaine et week-end, et jusqu'à 4 plages horaires par jour.



1. Appuyez sur le bouton ON/OFF pendant plus de 1,5 seconde pour accéder au mode de programmation 5+2. Le 5 au milieu de la première rangée commence à clignoter. Appuyez brièvement sur les touches ▼ ou ▲ pour régler cette valeur sur 2.
2. Appuyez sur la touche ▲ pendant plus de 1,5 seconde jusqu'à ce que le chiffre 1 à droite de la première rangée commence à clignoter. Appuyez brièvement sur la touche ▲ pour ajuster le +1, appuyez brièvement sur la touche ▼ pour diminuer le nombre. (figure ci-dessous)

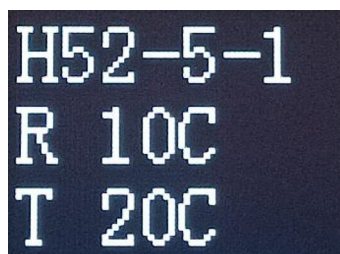
Remarque : Si le groupe 4 est sélectionné directement sur , le groupe 1-3 n'est plus défini.

3. Appuyez à nouveau sur la touche ▲ pendant plus de 1,5 seconde jusqu'à ce que l'heure de mise en marche clignote, puis augmentez ou diminuez



cette valeur jusqu'à l'heure souhaitée. Appuyez brièvement sur la touche ▼ pour régler les minutes (figure ci-dessous)

4. Répétez les étapes ci-dessus pour régler l'heure d'arrêt.
5. Appuyez sur la touche ▲ pendant plus de 1,5 seconde pour régler la température (le réglage d'usine est de 20 °C) et la troisième ligne commence à clignoter. Utilisez les touches ▼ et ▲ pour régler la température de consigne (voir figure ci-dessous).



— Réglage de la température

6. Appuyez à nouveau sur la touche ▲ pendant plus de 1,5 seconde pour régler les heures d'activation et de désactivation des plages horaires suivantes. Veuillez suivre les étapes ci-dessus pour définir les groupes 2/3/4.

MODE DE PROGRAMMATION

Vous pouvez programmer le chauffage tous les jours avec 2 réglages horaires par jour.

Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pendant plus de 1,5 seconde pour passer en mode de réglage des programmes 1 à 7. Veuillez suivre les étapes ci-dessus pour la programmation de 5+2 afin de pouvoir définir les plages horaires.

Conseils

- Dans chaque mode de fonctionnement, vous pouvez réinitialiser les paramètres du mode actuel en appuyant sur le bouton ▲ pendant plus de 1,5 seconde.
- En mode de synchronisation hebdomadaire, OFF indique que la période de synchronisation hebdomadaire n'est pas activée.
- Lorsque la période de programmation hebdomadaire s'allume, appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour modifier la température de réglage de la période en cours.
- En mode 5+2 ou du mode 1-7, l'heure de démarrage par défaut du premier groupe est 18h00, l'heure de fin est 08h00, et la température de fonctionnement par défaut est de 20,0 °C.
- La durée de fonctionnement des programmes 1/2/3/4 ne doit pas se chevaucher et l'heure de fin de chaque programme doit être postérieure à l'heure de début, sinon le réglage n'est pas valide.
- L'heure de début et l'heure de fin doivent être réglées en même temps pour prendre effet. Si seule l'heure de début ou l'heure de fin est réglée, le programme ne fonctionnera pas.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



MISE EN GARDE

Risque de choc électrique

Ne pas ouvrir le cache. Il n'y a pas de pièces réparables par le client à l'intérieur.

- Assurez-vous que l'alimentation électrique de l'appareil est déconnectée avant toute installation ou maintenance.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux, non abrasif et humide lorsqu'il est chaud.
- Une fois l'appareil refroidi, polissez-le légèrement avec un chiffon doux et sec.
- N'utilisez pas de poudres à récurer abrasives, de produits de polissage des métaux ou de nettoyeurs à base de chlore sur les pièces de l'appareil.

INFORMATIONS POUR LE RECYCLAGE



S'il existe une réglementation légale pour l'élimination des appareils électriques et électroniques dans votre pays, ce symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. En revanche, il doit être déposé dans un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous en débarrassant conformément aux règles, vous protégez l'environnement et la santé de vos semblables des conséquences négatives. Pour obtenir des informations sur le recyclage et l'élimination de ce produit, veuillez contacter les autorités locales ou votre service d'élimination des déchets ménagers.

FABRICANT & IMPORTATEUR (ROYAUME-UNI)

Fabricant :

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlin, Allemagne.

Importateur pour la Grande-Bretagne :

Berlin Brands Group UK Limited

Boîte postale 42

272 Kensington High Street

Londres, W8 6ND

Royaume-Uni

Gentile cliente,

Congratulazioni per aver acquistato questo dispositivo. Leggere attentamente il manuale e rispettare le seguenti indicazioni per evitare danni. Malfunzionamenti causati dalla mancata osservanza delle indicazioni e delle avvertenze nel manuale d'uso non sono coperti dalla garanzia. Scansionare il codice QR per accedere al manuale d'uso più recente e ottenere ulteriori informazioni sul prodotto.



INDICE

Specifiche tecniche	41
Avvertenze di sicurezza	42
Volume di consegna	43
Installazione	44
Panoramica e operazioni preliminari	47
Istruzioni per l'uso	48
Modalità di programmazione	51
Pulizia e manutenzione	51
Avviso di smaltimento	52
Produttore e importatore (Regno Unito)	52

SPECIFICHE TECNICHE

Numero articolo	10046430	10046431
Alimentazione	220-240 V~ / 50 Hz	
Potenza	1100 W	1300 W
Dimensioni	100×65 cm	120×65 cm
Montaggio	muro	

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Leggere attentamente il manuale prima dell'installazione e dell'uso.

- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, qualora siano supervisionate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del dispositivo e comprendano i rischi connessi.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione
- da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Installare il dispositivo ad un'altezza di almeno 600 mm dal pavimento per evitare rischi per i bambini più piccoli.
- Non permettere mai ai bambini di giocare sopra o con il dispositivo.
- Prima di effettuare il cablaggio o la manutenzione del dispositivo, accertarsi che l'interruttore del circuito elettrico sia disattivato sul pannello principale.
- Il dispositivo deve essere dotato di una messa a terra adeguata.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal servizio di assistenza autorizzato.
- Tutti i cablaggi devono essere conformi alle norme di sicurezza elettrica (NEC, CEC, IEC, BS, AS/NZS ecc.) dei Paesi in cui viene utilizzato il dispositivo e devono essere eseguiti da un professionista abilitato e certificato per i cablaggi elettrici.
- Non posizionare mai il dispositivo all'interno di una doccia, di una sauna o di un bagno turco.
- Non utilizzare mai una prolunga (per i modelli a spina).
- Il dispositivo non è adatto a pannelli di gesso o altri materiali non portanti.
- La temperatura ambiente di questo prodotto non deve superare i 35 °C.



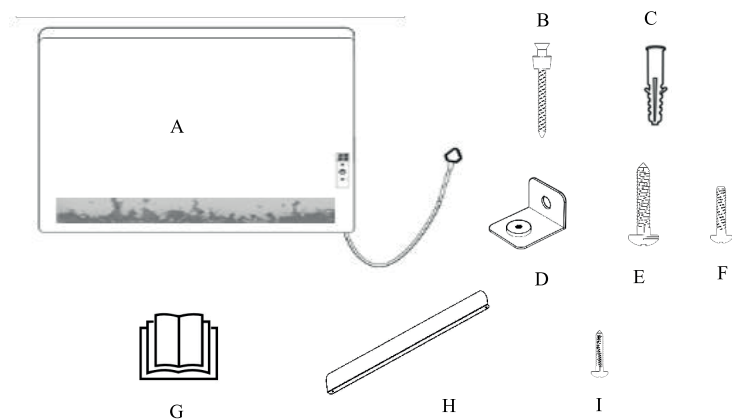
ATTENZIONE

Rischio di ustioni! Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.

Installazione

- Durante l'installazione e l'uso, prestare attenzione alla sonda di temperatura nell'angolo in basso a destra del dispositivo per evitare di danneggiarla; se è danneggiata, può influire sui rilevamenti della temperatura.
- Non coprire la sonda di temperatura.
- Se la stufa non viene utilizzata per lungo tempo, scollegarla.

VOLUME DI CONSEGNA

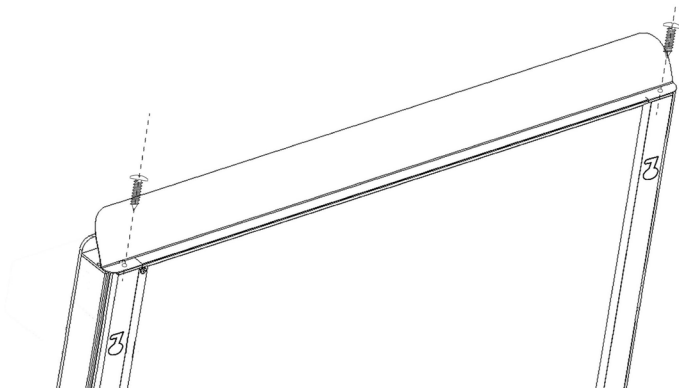


- A 1 x stufa elettrica
- B 2 x viti (M4,8x50 mm)
- C 3 x tasselli a espansione
- D 1 x staffa per il montaggio sul fondo
- E 1 x vite (M4,8x40 mm)
- F 1 x vite (M3x16 mm)
- G 1 x manuale
- H 1 x deflettore
- I 2 x viti (M3,5x9,5mm)

INSTALLAZIONE

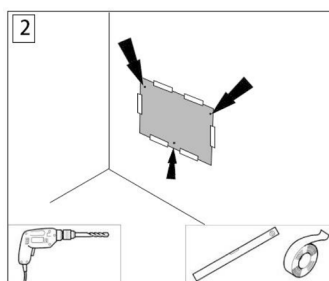
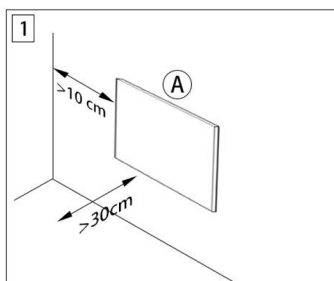
Questo dispositivo deve essere installato in conformità alle istruzioni contenute nel manuale e alle linee guida IEC relative agli impianti elettrici nei bagni. Il dispositivo deve essere collegato a un circuito protetto da un interruttore differenziale (GFCI) e deve essere cablo da un professionista certificato per il cablaggio elettrico.

1. Avvitare la vite "I" attraverso il deflettore "H" nell'apposito foro sulla parte superiore del dispositivo, come mostrato nell'immagine seguente.

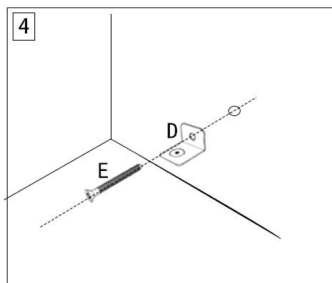
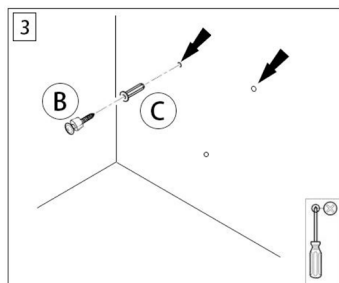


2. Scegliere la posizione di montaggio, rispettando le distanze minime richieste.
3. Mettere la dima di montaggio sulla parete, determinare la posizione di foratura e realizzare i fori con una punta da 8 mm.

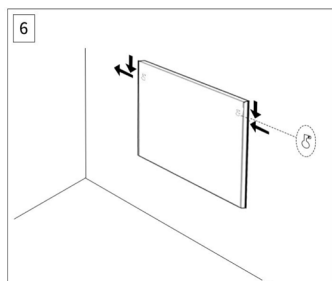
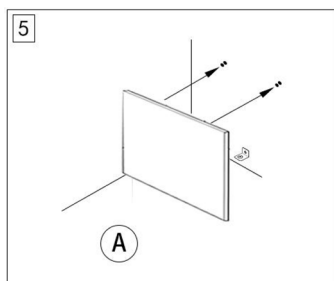
Nota: un diametro di foratura eccessivo è severamente vietato!



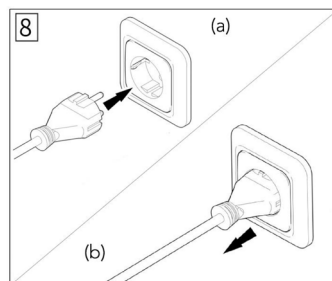
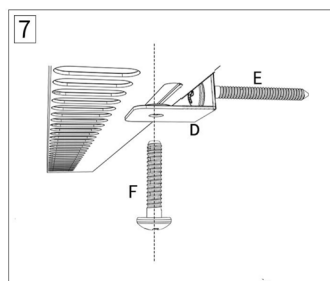
4. Inserire i tasselli a espansione "C" nel foro, quindi infilare la vite "B" nei due fori superiori (la vite "B" è dotata di un dispositivo di posizionamento, serrarla nella posizione specificata).
5. Far passare la vite autofilettante "E" attraverso il foro della staffa inferiore "D" e infilarla in uno dei tasselli a espansione sottostanti. Regolare la staffa "D" montata sul fondo in modo che sia orientata in orizzontale, come mostrato nel diagramma seguente.



6. Individuare i fori di montaggio sul retro del pannello e agganciarlo alle due viti superiori "B" sulla parete.
7. Far scorrere il dispositivo per posizionare correttamente le viti, come mostrato nel diagramma seguente.

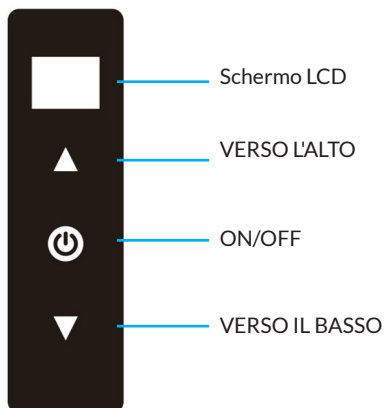


8. Inserire la vite "F" dal fondo del pannello nel foro filettato della staffa inferiore "D" e attraverso il foro sul fondo del pannello.
9. Collegare la stufa e iniziare a utilizzarla!



PANORAMICA E OPERAZIONI PRELIMINARI

Pannello di controllo



- Sullo schermo vengono mostrate la temperatura ambiente e quella da raggiungere, la data e l'ora, la modalità operativa, ecc.
- Il touch screen mostra la selezione della modalità, la programmazione flessibile, la regolazione della temperatura e l'impostazione dell'ora.
- Il prodotto offre quattro modalità di funzionamento: riscaldamento normale tramite la temperatura impostata, modalità di temporizzazione 5+2 settimane e modalità di temporizzazione 1-7 settimane.
- Il sensore di temperatura nella parte inferiore del dispositivo rileva la temperatura ambiente e segnala quando accendere/spegnere lo scaldasalviette all'aumentare della temperatura ambiente. Quando la temperatura impostata è superiore di 1 °C rispetto alla temperatura ambiente, il dispositivo attiva il riscaldamento e la spia della fiamma si accende. Quando la temperatura impostata è inferiore di 1 °C rispetto alla temperatura ambiente, la stufa e la spia della fiamma si spengono.

Avvio

1. Verificare che il cavo di alimentazione sia intatto.
2. Verificare che la tensione di alimentazione sia costante. (La presa di corrente deve avere un terminale di messa a terra e buone prestazioni di messa a terra)
3. Verificare che la spina del cavo di alimentazione corrisponda alla presa e che quest'ultima sia in grado di sopportare i requisiti minimi di circuito. In caso contrario, non può essere utilizzato per prevenire incidenti.

ISTRUZIONI PER L'USO

Accensione e spegnimento manuale del pannello

1. Quando la presa è alimentata, sullo schermo appare un quadratino.
2. In modalità standby, premere brevemente il tasto per accendere il dispositivo. Si attiva la modalità di riscaldamento. Premere di nuovo brevemente il tasto di accensione per spegnere la stufa.

Istruzioni per la luce della fiamma

La luce della fiamma è impostata di default in modo da sincronizzarsi con lo stato di riscaldamento quando è accesa. È attiva in modalità riscaldamento e spenta in modalità non riscaldamento. La luce della fiamma può essere attivata indipendentemente dalla modalità di riscaldamento toccando due volte il pulsante ON/OFF. Lo stato di disattivazione non viene ripristinato al riavvio dell'apparecchio.

Impostare l'ora e il giorno

È essenziale che l'ora e il giorno siano impostati correttamente se si desidera che le fasce orarie programmate inizino in orario.

1. Tenere premuto il tasto ▼ per più di 1,5 secondi fino a quando inizia a lampeggiare l'ora; utilizzare il tasto ▲ o ▼ per regolare l'ora. Tenere nuovamente premuto il tasto ▼ per più di 1,5 secondi per accedere all'impostazione successiva e procedere con l'impostazione dei minuti e del giorno.
2. Dopo l'impostazione, se si attendono 8 secondi, il dispositivo salverà e uscirà automaticamente.

Nota: in ogni modalità operativa, il display scorre ogni 3 secondi per mostrare l'ora corrente.

Come cambiare la modalità operativa

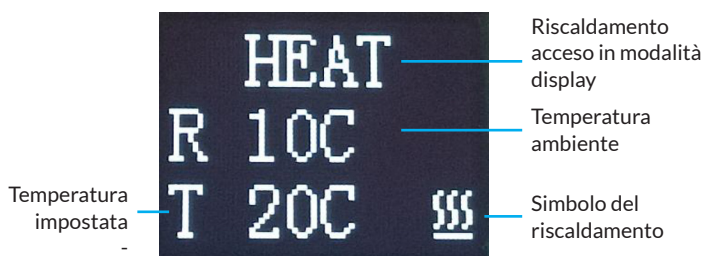
Tenere premuto il tasto per più di 1,5 secondi per passare alla modalità operativa.

Indicazione °C/°F

Tenere premuti i tasti ▲ e ▼ per più di 1,5 secondi contemporaneamente per visualizzare la temperatura in Celsius o Fahrenheit.

Riscaldamento normale in modalità aperta

Premere brevemente il tasto ON/OFF per accendere il dispositivo e accedere alla modalità di riscaldamento normale.



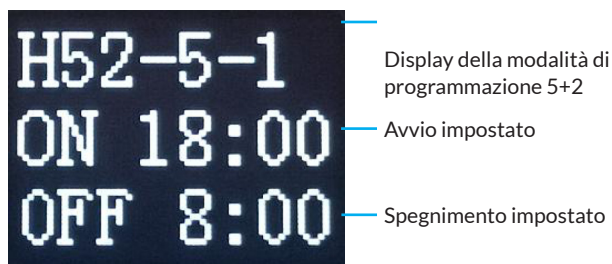
Utilizzare i tasti ▼ e ▲ per impostare la temperatura impostata. Premere brevemente ▼ e ▲ per aumentare o diminuire la temperatura. Dopo 8 secondi il dispositivo salverà automaticamente l'impostazione se non vengono premuti altri tasti.

Suggerimenti:

- La temperatura predefinita sul display viene mostrata come "T 20C". "C" significa che l'unità mostra la temperatura in gradi Celsius.
- Quando la temperatura impostata è superiore alla temperatura ambiente, **III** viene mostrato il simbolo del riscaldamento e la spia della fiamma si accende.
- Quando si preme il tasto ON/OFF durante il processo di riscaldamento, la stufa si spegne. Premendo nuovamente il tasto ON/OFF, il dispositivo si riaccenderà.

Modalità di programmazione 5+2

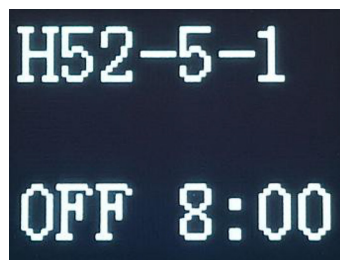
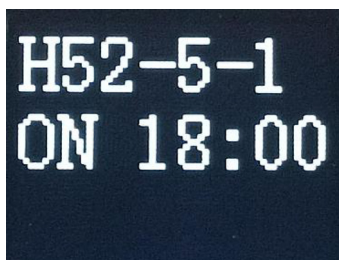
È possibile programmare la stufa in base alle proprie esigenze - settimana e weekend, oltre a un massimo di 4 fasce orarie al giorno.



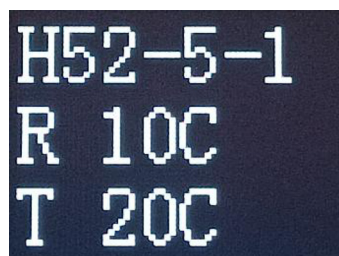
1. Tenere premuto il tasto ON/OFF per più di 1,5 secondi per passare alla modalità di programmazione 5+2. Il 5 al centro della prima riga inizia a lampeggiare. Premere brevemente i tasti ▼ o ▲ per regolare questo valore su 2.
2. Tenere premuto ▲ per più di 1,5 secondi finché inizia a lampeggiare il numero 1 a destra della prima riga. Premere brevemente il tasto ▲ per regolare il +1, premere brevemente il tasto ▼ per diminuire il numero (immagine sotto).

Nota: se si seleziona direttamente il gruppo 4, il gruppo 1-3 non viene più impostato.

3. Tenere premuto di nuovo ▲ per più di 1,5 secondi finché non lampeggia l'ora di accensione e aumentare o diminuire l'ora desiderata. Premere brevemente il tasto ▼ per regolare i minuti (immagine seguente).



4. Ripetere i passaggi precedenti per impostare l'orario di spegnimento.
5. Tenere premuto ▲ per più di 1,5 secondi per impostare la temperatura (l'impostazione di fabbrica è 20 °C) e la terza riga inizierà a lampeggiare. Utilizzare i tasti ▼ e ▲ per impostare la temperatura (v. immagine seguente).



— Temperatura impostata

6. Tenere nuovamente premuto ▲ per più di 1,5 secondi per impostare gli orari di accensione e spegnimento delle fasce orarie successive. Per impostare i gruppi 2/3/4, seguire la procedura descritta sopra.

MODALITÀ DI PROGRAMMAZIONE

È possibile programmare il riscaldamento ogni giorno con 2 impostazioni orarie al giorno.

Tenere nuovamente premuto il tasto di accensione per più di 1,5 secondi per passare alla modalità di impostazione dei programmi 1-7. Per impostare le fasce orarie, seguire la procedura di programmazione 5+2 descritta sopra.

Suggerimenti

- In ciascuna modalità operativa, è possibile reimpostare i parametri della modalità corrente tenendo premuto il tasto ▲ per più di 1,5 secondi.
- In modalità di temporizzazione settimanale, OFF indica che il periodo di temporizzazione settimanale non è attivo.
- Quando si accende il periodo di temporizzazione settimanale, premere il tasto ▲ o ▼ per modificare la temperatura di impostazione del periodo corrente.
- Che si tratti di modalità 5+2 o 1-7, l'orario di avvio predefinito del primo gruppo è 18:00, l'orario di spegnimento è 08:00 e la temperatura di esercizio predefinita è 20,0 °C.
- I tempi di esecuzione dei programmi 1/2/3/4 non devono essere sovrapposti e il valore dell'ora di spegnimento di ciascun programma deve essere successivo all'ora iniziale, altrimenti l'impostazione non è valida.
- Per avere effetto, l'ora di avvio e l'ora di spegnimento devono essere impostate contemporaneamente. Se si imposta solo l'ora di avvio o di spegnimento, il programma non funziona.

PULIZIA E MANUTENZIONE



AVVERTENZA

Rischio di scosse elettriche

Non aprire la copertura. All'interno non ci sono parti riparabili dal cliente.

- Assicurarsi che l'alimentazione del dispositivo sia scollegata prima di qualsiasi intervento di installazione o manutenzione.
- Pulire il dispositivo quando è caldo con un panno morbido, non abrasivo e umido.
- Una volta raffreddato il dispositivo, lucidarlo leggermente con un panno morbido e asciutto.
- Non utilizzare polveri abrasive per la pulizia, lucidanti per metalli o detergenti a base di cloro su nessuna parte del dispositivo.

AVVISO DI SMALTIMENTO



Se nel proprio Paese vige una normativa sullo smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici, questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Deve invece essere portato in un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Smaltendoli secondo le regole, si tutela l'ambiente e la salute del prossimo da conseguenze negative. Per informazioni sul riciclaggio e lo smaltimento di questo prodotto, contattare le autorità locali o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici.

PRODUTTORE E IMPORTATORE (REGNO UNITO)

Produttore:

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlino, Germania.

Importatore per la Gran Bretagna:

Berlin Brands Group UK Limited

PO Box 42

272 Kensington High Street

Londra, W8 6ND

Regno Unito

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza y la garantía no cubre los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad. Escanee el código QR para acceder al manual de usuario más reciente y a otra información sobre el producto.



ÍNDICE

Datos técnicos	53
Indicaciones de seguridad	54
Volumen de suministro	55
Instalación	56
Visión general y primeros pasos	59
Instrucciones de uso	60
modo de programación	63
Limpieza y cuidado	63
Indicaciones sobre la retirada del aparato	64
Fabricante e importador (Reino Unido)	64

DATOS TÉCNICOS

Número de artículo	10046430	10046431
Alimentación	220-240 V ~ 50 Hz	
Potencia	1100 W	1300 W
Dimensiones	100×65 cm	120×65 cm
Montaje	en pared	

INDICACIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente el manual antes de la instalación y el uso.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños no deben jugar con el aparato, Limpieza y usuario
- el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Instale el aparato a una altura mínima de 600 mm por encima del suelo para evitar riesgos a los niños muy pequeños.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.
- Asegúrese de que el disyuntor del circuito eléctrico está desconectado en el panel principal antes de cablear o reparar el aparato.
- El aparato debe estar correctamente conectado a tierra.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o su servicio técnico autorizado.
- Todo el cableado debe estar de acuerdo con las normas de seguridad eléctrica (NEC, CEC, IEC, BS, AS/NZS, etc.) de los países en los que opera y debe ser realizado por un profesional con licencia que está certificado para hacer el cableado eléctrico.
- Nunca coloque el dispositivo dentro de una ducha, sauna o sala de vapor.
- No utilice nunca un cable alargador (para el modelo enchufable).
- No para placas de yeso cartón de densidad u otros materiales no portantes
- La temperatura ambiente de este producto no debe superar los 35 °C.



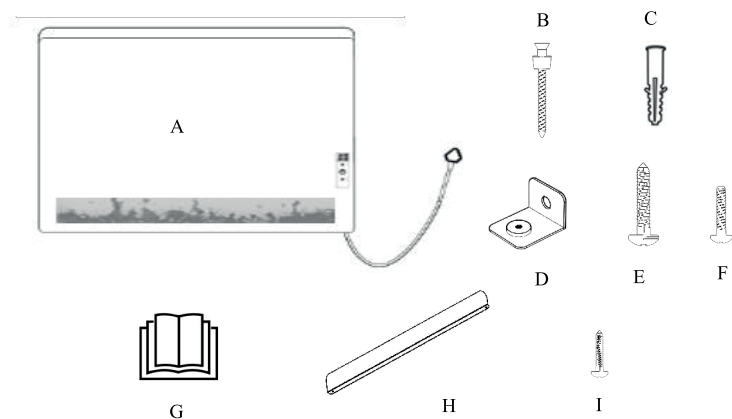
ATENCIÓN

¡Riesgo de quemaduras! Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Preste especial atención cuando están presentes niños y personas vulnerables.

Instalación

- Durante la instalación y el uso, por favor preste atención a la sonda de temperatura en la esquina inferior derecha del producto para evitar daños, si esto se daña puede afectar a las lecturas de temperatura.
- No cubra la sonda de temperatura.
- Desconecte el calefactor si no va a utilizarlo durante mucho tiempo.

VOLUMEN DE SUMINISTRO

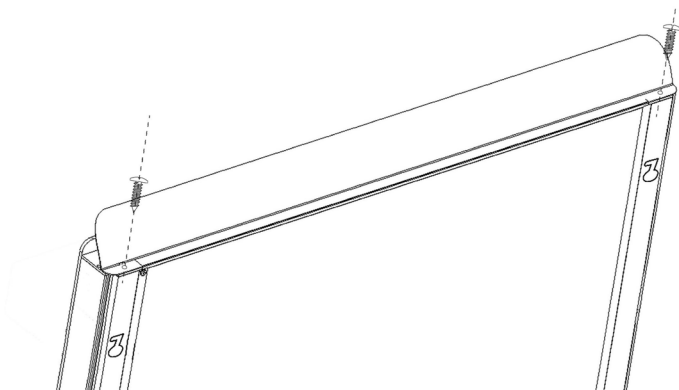


- A Estufa eléctrica x 1
- B Tornillo x2 (M4.8*50mm)
- C Tapones de expansión x3
- D Soporte inferior x1
- E Tornillo x1 (M4.8*40mm)
- F Tornillo x1 (M3*16mm)
- G Manual x1
- H Deflector x1
- I Tornillo x2 (M3.5*9.5mm)

INSTALACIÓN

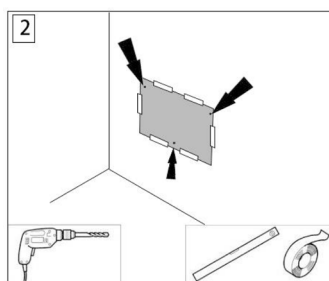
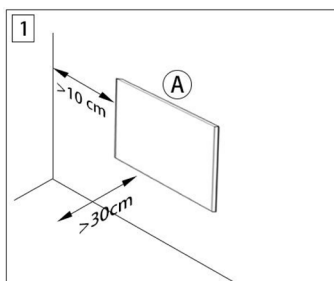
Este aparato debe instalarse de acuerdo con las instrucciones del manual y las directrices de la CEI relativas a las instalaciones eléctricas en cuartos de baño. El dispositivo debe estar conectado a un circuito con protección GFCI y debe estar cableado por un profesional certificado en cableado eléctrico.

1. Atornille el tornillo "I" a través del deflector "H" en el orificio reservado en la parte superior del aparato, tal como se muestra en el siguiente diagrama.



2. Elija la posición de montaje, mantenga las distancias mínimas requeridas.
3. Fije la plantilla de montaje a la pared, determine la posición de taladrado y proceda a taladrar utilizando una broca giratoria de 8 mm.

Nota: Se prohíbe estrictamente un diámetro de perforación excesivo



4. Introduzca los tubos de expansión "C" en el orificio pretaladrado y, a continuación, enrosque el tornillo "B" en los dos orificios superiores (el tornillo "B" está equipado con un dispositivo posicional, apriételo hasta la posición especificada).
5. Pase el tornillo autorroscante "E" por el orificio del soporte inferior "D" y enrósquelo en uno de los tubos de expansión inferiores. Ajuste el soporte de montaje inferior "D" a una orientación horizontal como se muestra en el

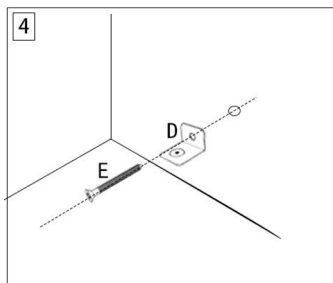
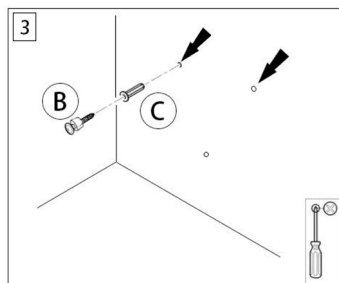
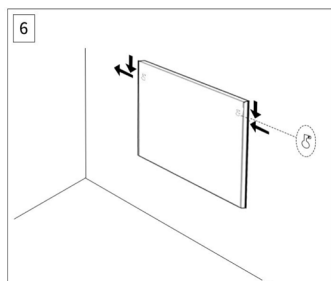
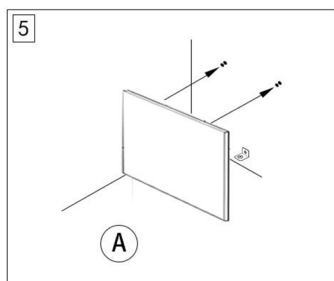
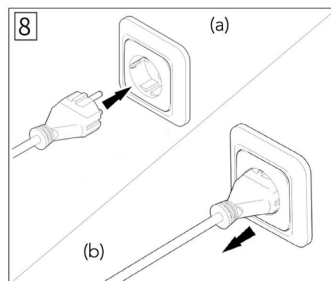
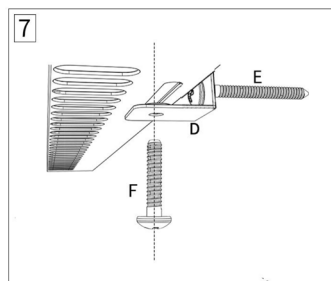


diagrama a continuación.



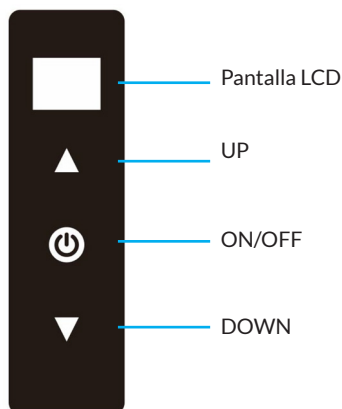
6. Localice los orificios de montaje en la parte posterior del panel y cuélguelo en los dos tornillos superiores "B" de la pared.
7. Deslice el aparato para colocar los tornillos en las posiciones correctas, como se muestra en el siguiente diagrama.

8. Inserte el tornillo "F" de la parte inferior del panel en el orificio roscado del soporte inferior "D" y a través del orificio pretaladrado en la parte inferior del panel.
9. Enchufa/cablea el calefactor y empieza a utilizar tu aparato



VISIÓN GENERAL Y PRIMEROS PASOS

Panel de control



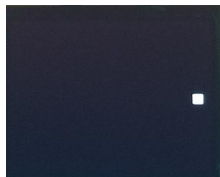
- La pantalla muestra la temperatura ambiente y la temperatura objetivo, la fecha y la hora, Modo de trabajo, etc.
- La pantalla táctil muestra durante la selección del modo, la programación flexible, el ajuste de la temperatura y el ajuste de la hora.
- El producto tiene cuatro modos de funcionamiento: calentamiento normal a través de la temperatura establecida, modo de temporizador de 5+2 semanas y modo de temporizador de 1-7 semanas.
- El sensor de temperatura situado en la parte inferior del dispositivo lee la temperatura ambiente y señala cuándo debe encenderse o apagarse el toallero a medida que aumenta la temperatura ambiente. Cuando la temperatura ajustada es 1 °C superior a la temperatura ambiente, el aparato enciende la calefacción y la luz de la llama se ilumina. Cuando la temperatura ajustada es 1 °C inferior a la temperatura ambiente, el calefactor se apaga y la lámpara de llama se apaga.

Puesta en marcha

1. Compruebe si el cable de alimentación está intacto.
2. Compruebe si la tensión de alimentación es constante. (Se requiere que la toma de corriente tenga un terminal de conexión a tierra y un buen rendimiento de conexión a tierra)
3. Compruebe que la clavija del cable de alimentación coincide con la toma de corriente y que ésta puede soportar los requisitos mínimos del circuito. De lo contrario, no podrá utilizarse para prevenir accidentes.

INSTRUCCIONES DE USO

Encender/apagar manualmente el panel

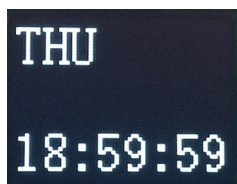


1. Aparece un pequeño cuadrado en la pantalla cuando hay corriente en la toma.
2. En el modo de espera, pulse brevemente el botón para encender el dispositivo. Entrará en el modo de calefacción. Vuelva a pulsar brevemente el botón de encendido para apagar la estufa.

Instrucciones para encender la llama

De forma predeterminada, la luz de la llama se sincroniza con el estado de calefacción cuando se enciende. Está activo en modo calefacción y apagado sin modo calefacción. La luz de la llama se puede activar tocando dos veces el botón ON/OFF independientemente del modo de calefacción. Reiniciar el dispositivo no restaura el estado deshabilitado.

Fijar la hora y el día



Es esencial que la hora y el día se ajusten con precisión si desea que las franjas horarias programadas empiecen a la hora prevista.

1. Mantenga pulsado el botón ▼ durante más de 1,5 segundos hasta que la hora comience a parpadear, utilice los botones ▲ o ▼ para ajustar la hora. Mantenga pulsado el botón ▼ de nuevo durante más de 1,5 segundos para acceder al siguiente ajuste y continúe con el ajuste de los minutos y el día.
2. Después de configurar esto, si esperas 8 segundos, el dispositivo se guardará y saldrá automáticamente.

Nota: En cada modo de trabajo, la pantalla se desplazará cada 3 segundos para mostrar la hora actual.

Cómo cambiar el modo de trabajo

Mantenga pulsado el botón durante más de 1,5 segundos para cambiar el modo de trabajo.

indicación °C/°F

Mantenga pulsados los botones ▲ y ▼ durante más de 1,5 segundos simultáneamente para mostrar la temperatura en Celsius o Fahrenheit.



Calefacción modo normalmente abierto Pulse brevemente el botón ON/OFF para encender el aparato y entrar en el modo de calefacción normal.

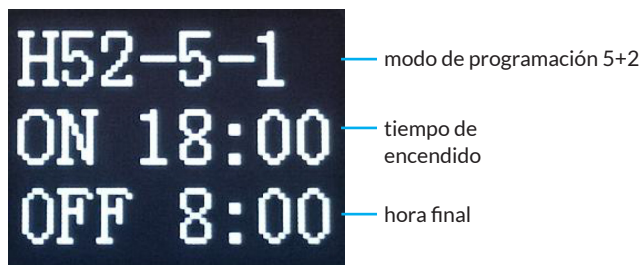
Utilice los botones ▼ y ▲ para ajustar la temperatura programada. Pulsa brevemente ▼ y ▲ para ajustar la temperatura hacia arriba o hacia abajo. Transcurridos 8 segundos, el aparato guardará automáticamente el ajuste si no se pulsa ningún otro botón.

Consejos:

3. La temperatura por defecto en la pantalla aparece como "T 20C". "C" significa que la unidad está funcionando en indicación Celsius.
4. Cuando la temperatura ajustada es superior a la temperatura ambiente, se muestra el símbolo  de calefacción y se enciende la luz de la llama.
5. Al pulsar el botón ON/OFF en el proceso de calentamiento, se apagará el calefactor. Pulse de nuevo el botón ON/OFF y la unidad volverá a encenderse.

Modo de programación 5+2

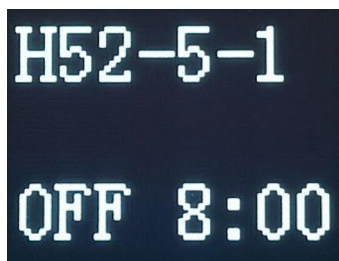
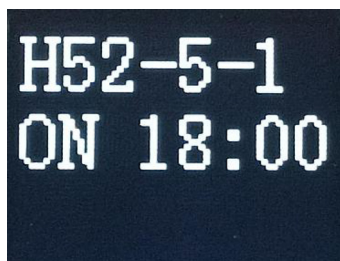
Puede programar el calefactor para que se adapte a sus necesidades: semana y fin de semana, y hasta 4 franjas horarias al día.



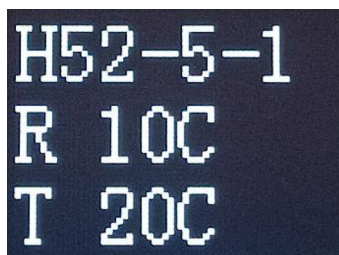
1. Mantenga pulsada la tecla ON/OFF durante más de 1,5 segundos para pasar al modo de programación 5+2. El 5 situado en el centro de la primera fila empezará a parpadear. Pulse brevemente los botones ▼ o ▲ para ajustarlo a 2.
2. Mantenga pulsado ▲ durante más de 1,5 segundos hasta que el número 1 de la derecha de la primera fila empiece a parpadear. Pulse brevemente ▲ para ajustar el +1, pulse brevemente ▼ para disminuir el número. (figura siguiente)

Nota: Si se selecciona directamente el grupo 4 en , el grupo 1-3 deja de estar ajustado.

3. Mantenga pulsado ▲ de nuevo durante más de 1,5 segundos hasta que parpadee la hora de encendido y aumentela o redúzcala hasta la hora que desee. Pulse brevemente la tecla ▼ para ajustar los minutos (figura inferior)



4. Repita los pasos anteriores para ajustar la hora de apagado.
5. Mantenga pulsado ▲ durante más de 1,5 segundos para ajustar la temperatura (el ajuste de fábrica es 20 °C) y la tercera línea empezará a parpadear. Utilice los botones ▼ y ▲ para ajustar la temperatura programada.



Ajuste de temperatura

6. Mantenga pulsado ▲ de nuevo durante más de 1,5 segundos para ajustar las horas de encendido/apagado de las siguientes franjas horarias. Siga los pasos anteriores para configurar los grupos 2/3/4.

MODO DE PROGRAMACIÓN

Puede programar el calefactor cada día con 2 ajustes de tiempo por día. Mantenga pulsado de nuevo el botón de encendido durante más de 1,5 segundos para pasar al modo de ajuste de programas 1-7. Siga los pasos anteriores para programar 5+2 y poder ajustar las franjas horarias.

Sugerencias

- En cada modo de funcionamiento, puede restablecer los parámetros del modo de funcionamiento actual manteniendo pulsado el botón ▲ durante más de 1,5 segundos.
- En el modo de temporizador semanal, OFF indica que el periodo de temporizador semanal no está activado.
- Cuando se encienda el periodo de temporizador semanal, pulse el botón ▲ o ▼ para cambiar la temperatura de ajuste del periodo actual.
- Tanto si se trata del modo 5+2 como del modo 1-7, la hora de inicio por defecto del primer grupo es las 18:00, la hora final las 08:00, y la temperatura de funcionamiento por defecto es de 20,0 °C.
- El tiempo de ejecución de los Programas 1/2/3/4 no debe solaparse, y el valor de la hora final de cada programa debe ser posterior a la hora de inicio, de lo contrario el ajuste no es válido.
- La hora de inicio y la hora final deben fijarse al mismo tiempo para que surtan efecto. Si sólo se ajusta la hora de inicio o la hora final, el programa no funcionará.

LIMPIEZA Y CUIDADO



ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica

No abra la tapa. No hay piezas reparables por el cliente en el interior.

- Asegúrese de que la alimentación del aparato está desconectada antes de cualquier instalación o mantenimiento.
- Limpie el aparato con un paño suave, no abrasivo y húmedo mientras esté caliente.
- Una vez que el aparato se haya enfriado, pásele un paño suave y seco.
- No utilice polvos de limpieza abrasivos, abrillantadores metálicos ni limpiadores a base de cloro en ninguna parte del aparato.

INDICACIONES SOBRE LA RETIRADA DEL APARATO



Si en su país existe una normativa legal para la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos, este símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no debe desecharse con la basura doméstica. En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. Al deshacerse del producto de acuerdo con las normas, está protegiendo el medio ambiente y la salud de sus congéneres de las consecuencias negativas. Para obtener información sobre el reciclaje y la eliminación de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con el servicio de eliminación de residuos domésticos.

FABRICANTE E IMPORTADOR (REINO UNIDO)

Fabricante:

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlín, Alemania.

Importador para Gran Bretaña:

Berlin Brands Group UK Limited

Apartado de correos 42

272 Kensington High Street

Londres, W8 6ND

Reino Unido

